



Округа УНС в Джерзі Сіті відбула організаційні наради



Група учасників нарад в Джерзі Сіті.
У першому ряду (перші зліва) — д-р Іван Фліс

Джерзі Сіті, Н. Дж. — В суботу, 25-го жовтня, тут в Українському Народному Домі при Фліт вул., відбулися збори Округу УНС в Джерзі Сіті. На зборах був присутній головний представник УНС д-р Іван О. Фліс, якого привітали секретар Округу Осип Зубрицький і скарбник Володимир Бутковський.

Голова Округу Степан Островський відкрив збори і відразу приступив до ділової частини, особливо до справ організаційних. Він привітав Квітку Стецюк, секретаря 25-го Відділу, за приєднання нових 25-ти членів; Володимира Білика — за 10 нових членів у його 170-му Відділі; Стеллу Раш — за вісім нових членів у 171-му Відділі; Миколу Шеремету — за п'ять нових членів у 70-му Відділі; і інших секретарів, які приєднали по кілька нових членів. Відділи, які не змогли приєднати ще в цьому році нових членів — 196-й, 213-й і 275-й — голова Островський заклав активну участь в осінній кампанії. Він і всі інші члени УНС розуміють, що ці Відділи малі, але свою добру волю і життєздатність вони повинні виявити тим приєднанням одним новим членом.

Д-р Фліс, покликаний до слова головою зборів, подав висновки дані спочатку про позитивні праці УНС, а потім про недоліки. До додаткових виявів праці УНС-ю належить фінансовий зріст УНС: до негативів — на жаль — зменшення членства в біжучому році. Майно УНС-ю за кінець серпня 1980 року зросло на 1,000,000 дол. Вкладки від членства зросли за вісім місяців 1980 року в порівнянні з таким самим часом минулого року на 38,786 дол.; інвестиції зросли на

(Закінчення на стор. 4)

Поїздка Папи поглиблює екumenізм у Німеччині

Оснабрюк, Західна Німеччина. — Папа Іван Павло II своїми виступами в Західній Німеччині причинився значно до поглиблення екumenічного руху в тій важливій для нього країні. Він розвіяв сумніви й застереження, які були перед його приїздом, та які деякі потягнення католицьких кіл поглибили. Одночасно з тим він наголосив єдність німецького народу.

Укладаючи програму перебування Папи в Німеччині, католицькі ієрархи призначили відносно мало часу на його зустрічі й розмови з провідниками німецького протестантизму, ядром світового протестантизму. Крім цього видали вони коротку історію християнства в Німеччині, у якій наголосили негативні сторінки протестантського руху. Все це викликало неприємну реакцію серед протестантських кіл Західної Німеччини — протестантів у Західній Німеччині є 26,5 мільйона, а католиків 26,8 мільйона — та побоювання, що це може відбитися на дальшому розвитку екumenічного руху в тій країні та взагалі в світі.

Однак виступи Папи повернули справу в зовсім інший напрям. У проповіді в часі поїздки Служби Божої в Оснабрюку, в якій взяло участь біля 150,000 тисяч вірних, Папа закликав католиків „шукати й зміцнювати контакти з протестантами, справжніми друзями в Христі та в глибокій вірі“. Власне цей момент став одним з головних мотивів у його виступах та в його поступуванні в Німеччині, де ще після 198 років Ризький Ахтисей вперше складає офіційну візиту. Підкреслення цього моменту саме в Оснабрюку, одній з твердинь німецького протестантизму, зробило велике враження на протестантські кола, які почали з ентузіазмом висловлюватися про поїздку Папи.

Виступаючи день перед тим у Кельні, в славній готичній катедрі, Папа заявив, що він прибув до Німеччини „вшанувати цільний німецький нарід“, чим підкреслював його єдність, не зважаючи на штучно створену Московією границю між Східною й Західною Німеччиною.

В Майнц-Кастель, на лівобережжя Рейну, яке є базою американських військових частин у Німеччині, Папа відправив Службу Божу, присвячену в першу чергу робітникам, що переїхали серед 350,000 присутніх. Тут він виступив проти союзу католиків і протестантів, не називаючи його по імені: „Імперіалізм, агресія, експлуатація та колоніалізм мусять зникнути назавжди“, сказав він.

Західні провідники задоволені вибором Р. Регена

Париж, Франція. — Президент Франції Валері Жіскар д'Естен і канцлер Західної Німеччини Гельмут Шмідт відбули в Парижі одну з чергових періодичних зустрічей, які вже віддавна є рутинною у відносинах і співпраці урядів тих двох країн. Зустрічі такі відбуваються зазвичай в столиці Західної Німеччини Бонні, або в столиці Франції Парижі. Вони є не лише форумом для обговорення справ, які торкаються безпосередньо тих обидвох країн, але також для обміну інформацією та для аналізу загального світового положення та порівняння відповідних висновків.

Одну з головних тем розмов обидвох державних мужів був вислід виборів у

ЗСА. Згідно з інформаціями президент Франції і канцлер Німеччини згідно оцінили вибір Регена як позитивне явище. На їхню думку вибір Регена на президента ЗСА зміцнить Америку, її економіку, внутрішні відносини та спричиниться до зміцнення фронту вільних народів у світі. Обидва державні мужі наголосили потребу швидкої зустрічі з новообраним Президентом та на в'язання тривалого діалогу.

Цим разом в програмі нарад були також фінансово-господарські проблеми сучасності, які вимагають особливої уваги та зовсім нових ініціатив, постава до світових подій, які розвиваються з головокружкою швидкістю, особливо коли йдеться про Союз.

Мадрид, Іспанія. — Мадридська конференція щораз більше виявляє глибокі розходження між Сходом і Заходом. Агресивна політика Москви, якої вивом останньо був збройний напад на Афганістан зрушила до глибини держави світу, а зокрема держави Західної Європи і ЗСА, які на конференції в Мадриді атакують за це СРСР і його імперіалістичну політику. Перед у тій атаці веде делегація ЗСА. Москва розраховувала на коротку пам'ять у світі, висилаючи свої дивізії через границі Афганістану. Однак навіть повздержливі державні мужі Заходу зареагували гостро, бо совєтський напад на Афганістан і його включення в сферу російського імперіалізму та перетворення його в випадок базу для нього здерли маску з московського обличчя й поза димовою заслоною невсухаючої „мирової“ атаки Кремля виявили звичайного агресора й колоніального завоювальника.

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

ЗСА ПРОДОВЖУЮТЬ КРИТИКУВАТИ МОСКВУ

Мадрид, Іспанія. — Мадридська конференція щораз більше виявляє глибокі розходження між Сходом і Заходом. Агресивна політика Москви, якої вивом останньо був збройний напад на Афганістан зрушила до глибини держави світу, а зокрема держави Західної Європи і ЗСА, які на конференції в Мадриді атакують за це СРСР і його імперіалістичну політику. Перед у тій атаці веде делегація ЗСА. Москва розраховувала на коротку пам'ять у світі, висилаючи свої дивізії через границі Афганістану. Однак навіть повздержливі державні мужі Заходу зареагували гостро, бо совєтський напад на Афганістан і його включення в сферу російського імперіалізму та перетворення його в випадок базу для нього здерли маску з московського обличчя й поза димовою заслоною невсухаючої „мирової“ атаки Кремля виявили звичайного агресора й колоніального завоювальника.

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

Відбулася антибольшевицька демонстрація в Нью-Йорку

Нью-Йорк, Н. Й. (О. Луцька). — Заходом Комітету Українсько-Американських Організацій Нью-Йорку та при співучасті Відділу Прихильників АБН — в п'ятницю, 7-го листопада, о 6-й вечорі біля со-вєтської Мисії до ОН у Нью-Йорку відбулася антибольшевицька демонстрація в 63-тій річницю жовтневої революції.

Демонстрація проходила під кличем: „За деколонізацію комуністсько-московської імперії“ та в обороні українських політичних в'язнів і членів руху спротиву. В демонстрації взяли участь представники поневолених Москвою народів: Білорусь, Естонія, Латвія, Литва, Мадярщина, Румунія й України. Всі вони прибули зі своїми національними прапорами і промовами. Голова КОАУО інж. М. Шпонтан відкрив демонстрацію, передавши провід адвокату Ю. Волинцеві і Пітерові Вишенцові — представни-

загрозу різним країнам при допомозі збройної переваги, в понеділок виступив співголова американської делегації Макс М. Кемпелмен. Ліоструючи свою заяву фактами російського наступу на Афганістан, Кемпелмен вказав на те, що СРСР ступив на невіддільно прямую до конфронтації сил у світі, розраховуючи на свою тимчасову збройну перевагу. Кемпелмен наголосив, що для Москви детант є звичайним засобом пропаганди, а на ділі її поступування є запереченням детанту.

В тій ситуації, сказав Кемпелмен, державам НАТО „не залишається нічого іншого як дозброюватися, відбудувати свою мілітарну силу, до чого вони змушені масовою мілітарною розбудовою, небувалою в історії Совєтського Союзу“.

Паралельно з агресивною політикою в світі уряд СРСР внутрі веде наступ й збільшує переслідування всіх тих, що мають іншу думку, як репрезентовану комуністичною партією, не зважаючи чи це науковці, робітники пера, економісти громадські діячі, чи звичайні робітники. В п'ятницю, 21-го листопада, Белл виступив із заключним словом у тій частині конференції.

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

Після виступу голови американської делегації Гриффіна Б. Белла, який назвав по імені ломання совєтською стороною прийнятих у Гельсінках зобов'язань і активну совєтську

ЗААРЕШТУВАЛИ ГРИГОРІЯ ПРИХОДЬКА

Гельсінки. УІС „Смолоскип“. — Сюди дісталася вістка про арешт колишнього українського політв'язня в СРСР Григорія Андрійовича Приходька в липні 1980 року, якому органі КГБ закладають „антирадянську діяльність“ і спілкування з членами Української Гельсінської групи.

Григорій Приходько народився в 1937 році, має закінчену вищу освіту і до 1973 року працював інженером у центральній Росії. В тому ж році він був заарештований і засуджений на п'ять років ув'язнення.

Живучи в Росії, Г. Приходько був цілком зрушований і майже не говорив українською мовою. В ув'язненні він вивчав українську мову і утвердився своїх українських національних переконаннях.

Після звільнення в 1978 році Г. Приходько повернувся на Україну і жив в селі Лукашево на Дніпропетровщині. Він був постійно репресований, а його поведінка підпадала під часті обшуки.

В 1975 році Г. Приходько написав звернення до Четвертій сесії Верховної Ради СРСР, копія якого українською мовою оригіналу зберігалася в архіві Української Гельсінської групи і яку передано ватингтонсь-

кому Комітетові Гельсінських Гарантій для України. Документ цей якимось чином потрапив у російський самвидав і в нього внесено багато неточностей і принципальних помилок.

Нижче подано повний текст цього важливого документу українською мовою оригіналу.

Четвертій сесії Верховної Ради СРСР 9-го скликання.

Зовнішня політика Радянського уряду суперечить його внутрішній політиці, а саме:

Назовні Радянський Союз — найважливіший прихильник Декларації прав людини, а всередині СРСР громадяни ще настільки безправні, що і не сміють вимагати тих прав і Декларація ще ніколи не була надрукована українською мовою.

Назовні Радянський Союз виступає проти колонізації, за право нації на самовизначення, а всередині СРСР придушує будь-які прояви неросійських націй до відокремлення від Росії і створення самостійних держав.

Назовні Радянський Союз виступає за розвиток національної свідомості, пробудження нації до са-

(Закінчення на с. 4)

Помер проф. Роман Придаткевич

Овенсабор, Кентакі. — У понеділок, 17-го листопада 1980 року, тут помер на 85-му році життя св. п. Роман Придаткевич, скрипаль, композитор і педагог, член НТШ.

Покійний ще в 1930 році концертував в З'єднаних Штатах Америки і Канаді, був членом і концертмейстером цілого ряду оркестрів у Нью-Йорку, співорганізатором і керівником Української консерваторії, а з 1946

року професором університету в Муррей, Твори Р. Придаткевича були свого часу дуже популярними і кількарізово виконувались американськими оркестрами в Денвері, Детройті, Рочестері та інших місцевостях. Він був також автором численних студій і статей на музичні теми.

Часу похоронів, які відбудуться в Кентакі, покищо не устійнено.

У світі

ПРЕМ'ЄР МЕНАХЕМ БЕГІН У СВОЄМУ ВИСТУПІ В Нью-Йорку заперечив нібито мирні переговори між Ізраїлем і Єгиптом зазнали провалу. „Навпаки, — сказав він — ці переговори тривають далі і поступово розв'язують чергові проблеми“. У дальшому виступі він ще раз зложив признання президентові Картерові за його допомогу в успішному переведенні єгипетсько-ізраїльських переговорів в Кемп Дейвід. На окремий запит під час його телевізійного виступу у програмі „Зустріч з пресою“ Бегін підтвердив, що останнім часом Совєтський Союз значно змінився і через це став небезпечнішим ворогом вільного світу.

АЯТЛЛА ХОМЕЙНІ ПРОДОВЖУЄ СВОЇ ВИСТУПИ, що їх передає іранське радіо, в яких він закликає до єдності. 16-го листопада він виступив велику чергову промову, передану в іранському радіо. Промова Хомейні була викликана минулотижневим гострим конфліктом після арешту колишнього міністра закордонних справ Садега Готбадега. Згідно з твердженням Хомейні, 90 відсотків іранців підтримують сучасний режим. Таке твердження вказує на численну опозицію всередині Ірану. Внутрішні спори серед іранських лідерів відбиваються полемікою на сторінках іранської преси; власне цю полеміку Хомейні заатакував особливо рішуче. В цій промові, головними слухачами якої були молоді кадети іранських військ, Хомейні знов заатакував ЗСА, але нічого не сказав про дальший розвиток подій довкола звільнення американських закладників.

ПРОВІДНИК ПАЛЕСТИНСЬКОЇ ВИЗВОЛЬНОЇ організації Ясір Арафат розіграв по арабських країнах і старастяся намовити окремі арабські уряди, щоб вони не брали участі в нараді всіх арабських держав, яка запланована на кінець листопада ц.р. в Аммані, столиці Йорданії. Предметом наради є проблема відновлення й зміцнення єдності арабських країн, яка останню зазнала важких пошкоджень. У зв'язку з іраксько-іранською війною арабські країни Сирія і Лівія виступили проти арабської країни Іраку, яка опинилася в нелегкій воєнній ситуації у боротьбі з відвідинним ворогом арабів — іранськими персами. Дотепер 16 арабських країн зголосили свою участь у тій об'єднувальній конференції в Аммані тільки згадані дві, які підтримують Іран — тобто Лівія і Сирія, — заявили, що не візьмуть в ній участі. Арафат не подав, чи очолена ним Палестинська визвольна організація візьме участь у конференції, чи ні.

Українську пісню із собою принесли „візантіїці“ з Утрехту

Джерзі Сіті, Н. Дж. (Л. К.) — У середу, 12-го листопада ц.р., прибули до приміщення Головної Канцелярії УНСоюзу і до В-ва „Свобода“ особливі гості — хористи Візантійського хору з Утрехту, Голландія, диригентом якого є д-р Мірослав Антонович Зворушення огорнуло присутніх, коли сильним акордом прозвучало багатоголосне українське „Голландія, вітаючи і бажаючи багатьом лідерам УНСоюзу і В-ву „Свобода“ та зокрема присутнім членам Головного Екзекутивного Комітету УНСоюзу — головному передсідникові д-рові Іванові Флісові, головному секретареві Володимирові Соханові, головному касиєрові Уляні Дячук та головному організаторові Василеві Оріховському, які вітали і гостили хористів. Відтак по залі пронеслася весела і розгульна „Коломийка“, а згодом знову багатоголосне, цим разом голландською мовою.

Володимир Луція, технічний організатор турне цього хору і водночас соліст-тенор, звернувшись до



Під час відвідин: Візантійський хор з Утрехту, Голландія, та члени Головного Екзекутивного Комітету.

присутніх, представив хористів, диригента та піаністку Любу Жук, яка, як і її брат піаніст Іриней виступають на концертах у турне цього хору з самостійною програмою. В Луція теж склав в імені хористів особливий подяку Головному Екзекутивному Комітетові УНСоюзу за його сердечне і миле прийняття.

Пізніше зі словом виступив д-р І. Фліс. Привітавши хористів в імені Головного Екзекутивного Комітету УНСоюзу та 85-тисячного членства цієї великої установи, він поградував хористів за їхній великий і корисний вклад праці у поширення українського мистецтва й культури та побажав їм дальших успіхів у цій

важливій мережі культури. Ще заки відбулось прийняття, д-р І. Фліс опрацював і об'являв хористів і працівників УНСоюзу, редакторів, адміністраторів, книгарів, експедицій та друкарів, в якій зокрема довше зупинилися хористи, заці- (Закінчення на стор. 4)

МАЙЖЕ 30,000 АКРІВ ЛІСУ ГОРИТЬ У ПІВДЕННІЙ Каліфорнії і вогонь, супроводжуваний сильним вітром, нищить все по дорозі, а в першу чергу будинки, овочеві сади, городи, малорічкові тощо. Досі згоріло понад 90 мешканцевих будинків, а тисячі осіб були змушені покинути свої помешкання і переселитися в інші місцевості. В погашенні вогню беруть участь приблизно 2,000 пожежників з довколишніх повітів, але у зв'язку з великими вітрами, вони не можуть погасити вогню. Тільки саме знищення будинків й інших споруд, вноситиме понад 25 мільйонів доларів.

ГЕНРІ Г. ДЖЕКсон, ДЕМОКРАТ ІЗ СТЕЙТУ Вашингтон, якого новообраний президент Роналд Реген найменував на дорадника у справах закордонної політики заявив кореспондентам, що його метою є довести до встановлення сильної партійної участі у формуванні закордонної політики З'єднаних Штатів Америки. При тому Джексон відмовився відповісти на питання чи він сентувально погодиться стати членом кабінету Регена і прийняти становище державного секретаря, або секретаря Департаменту оборони. Він заявив, що покищо ніхто з близьких співробітників Регена з такою пропозицією до нього не звертався. Але сенатор Джексон, виступаючи на телевізійній програмі заявив, що було

КЕРІВНИЦТВО ЛОНДОНСЬКОГО ЩОДЕННИКА „Таймс“, який існує вже 195 років і належить до найкращих і найбільш престижних газет у світі, підтвердило вістку, що 8-го березня 1981 року щоденник буде дефінітивно зліквідований, якщо в міжчасі не знайдеться купець. Зі щоденником „Таймс“ будуть замкнені всі інші періодичні додатки, з яких деякі існували, як самостійні фінансові й редакційні одиниці. Втрати видавництва через високі кошти видання газети (на нові ефективні друкарські улаштування профспілки не погодилася) такі великі, що власник, лорд Томпсон з Торонта, Канада, вже далі покривати їх не може.

ПРОПАГАНДА І ЗБРОЯ — ...

(Продовження зі стор. 2)

ти Західної Європи, колосальних витрат на оборону СССР — советська офіційна пропаганда продовжує замилувати очі Заходів своєю нібито „мирною політикою“, політикою „роззброєння і співробітництва“ та створенням враження, що тільки Захід, тільки країни НАТО і ЗСА „готують ґрунт для майбутнього агресивного використання сили в різних районах світу“. Про це виразно і навіть без жадного стилю пишуть советські пропагандисти, скриваючи за параваном димової пропагандивної заслони тверду і страшну дійсність советської підготовки до чергових агресивних війн чи інтервенцій, подібних до Афганістанської, не згадуючи вже „внутрішніх“

Нещасне...

(Продовження зі стор. 2)

Чи може вони спокійно відпочивати перед своїми телевізорами і так збайдужіти до всього рідного, що їм не потрібно переживати тієї насолоди, що її дає українська пісня чи слово? А може вони цілком задоволені в своїх власних чотирьох стінах і журяться тільки своїми особистими проблемами. Навіть річниця Першого Листопада їх не зворушила, щоб хоч з почуття обов'язку прийти і відзначити це велике свято.

Чи може вони зайняті непорозумінням наших різних угруповань, журяться тим, що ті чи інші не так думають як вони. Велике лихо в тому, що ті великі політики засліплені своїми переконаннями, не бачать нашої спільної мети. Скільки ми могли б досягнути, якщо б спільно і в згоді співпрацювали, якщо б кожен з нас докладав свою цеголку до великої будови, — спільної для нас усіх.

Ще досі вчуваються мені слова пісні у виконанні хору голляндців:

„Тебе, рідний краю до болю кохаю,
Навік полонив Ти мене“.

Чи дійсно ми той край так любимо і хочемо для нього працювати як у словах тієї пісні? Чи не повинен цей форсати для нас прикладом і зрушити нас з нашого сну до праці, спільної праці, для нашого загального добра і добра нашої поневоленої України?

Найліпше відповіла одній старшій пані дівчинка, яка стояла під Українським Народним Домом в уніформі. Пані запиталась: „Чи ти пластунок, чи сумівка?“, а вона відповіла — „Я українка!“ Оксана Кузнішні Маспет, Н. Й.

каже, що користають з цього тільки великі корпорації, що займаються військовим промислом. Потім він ще згадає про відмову „від застосування сили в міжнародних відносинах“, про „старання Советського Союзу добитись повного ядерного роззброєння“, про „мирні“ пропозиції Леоніда Брежнєва тощо. Аж дивно, як можна так „зручно“, так нахабно промовчувати у великій розміром статті Советський Союз, який, як кожному відомо, коштом народу, чи зглядно численних народів поневолених московською імперією, поширює свою військову могутність до тієї міри, що став найбільшою загрозою для світу.

Але всі, які вже зуміли познайомитись із суттю ранище царської, а тепер комуністичної імперії знають, що розбудова мілітарної потуги лежить вже в традиції російської імперіалізму, який поширює свої впливи на все нові й нові країни. Зупинити гін цього імперіалізму зможе тільки тверда постава Заходу, який свою політичну і військову стратегію спиратиме на політиці розвалу єдиної в світі імперії і побудови на її руїнах незалежних держав. Іншої альтернативи немає.

В П'ЯТУ НЕВИМОВНО БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ
нашого Улюбленого і Незабутнього
ЧОЛОВІКА, ТАТА, ДІДУСА, БРАТА І СТРИЙКА

сл. п.

БОГДАНА ЮРІЯ КРАВЦЕВА

будуть відправлені
ЗАУПОКІЙНІ СЛУЖБИ БОЖІ
з ПАНАХИДАМИ

у п'ятницю, 21-го листопада 1980 року:

в Ньюарку-Ірвінгтоні, в церкві св. Івана Хрестителя, в год. 7:30 ранку;
в Кергонксоні, в церкві св. Трійці;
в Українській Католицькій Церкві
у Маямі, Флориди

Просимо згадати в цей день Покійного в своїх молитвах.

Вдова — НЕОНІЯ
Донька — ДЗВЕНІСЛАВА ЯВНА з мужем
ЛЮБОМИРОМ і дітьми ОЛЕО, РОМАНОМ,
ТАНЕО і ЛАДОЮ

Сини:
ГОРДІЙ з дружиною ХРИСТЕЮ і дітьми
МАРІ-ПЕСЕЮ, АНДРІЕМ і ПАВЛУСЕМ
ЮРІЙ з дружиною ОКСАНОЮ і донькою
ОПЕНКОЮ
Брат — РОМАН з дружиною ІРИНОЮ, дітьми
і внуками

В ПЕРШУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ

сл. п.

МАРІЇ ДУГЕЛЬНОЇ

І У П'ЯТНАДЦЯТУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ її ЧОЛОВІКА

сл. п.

ТРОФИМА ДУГЕЛЬНОГО

будуть відправлені

в українській православної церкві св. Трійці
при Лаєнс Авеню в Ірвінгтоні, Н. Дж.
в неділю, 23 листопада 1980 р., о год. 12-й год.

ПАНАХИДА за спокій їхніх душ

Просимо Знайомих прийти та помолитись разом з нами.

Після Панахиди відбудеться ТРИЗНА на спомин Покійних.
У смутку —
родини ЯНЦЕНТИЙ І СИБІРНИЙ

У Сороковий день від дня СМЕРТІ

сл. п. д-ра

МИРОНА КОНОВАЛЬЦЯ

Лицаря-Командира Ордена св. Сельвестра Папи, учасника
Визвольних змагань 1918-1920 рр., поручника УГА, учасника
Листопадового Чину, головного редактора „Нового Часу“
на Батьківщині, на еміграції, головного редактора „Християнського Голосу“, голова Спільки Українських Журналістів,
голова Ветеранів УГА, член всіх суспільно-громадських,
релігійно-церковних та допомогівих установ.

ПОХОРОН відбудеться 17-го жовтня ц. р. в Мисхені, Німеччина.

БОЖЕСТВЕННІ ЛІТУРГІЇ

будуть відправлені

в суботу, 22-го листопада 1980 р.:

у Філадельфії, Па., в церкві св. Миколая, о год. 8-й ранку;
у Мек Аду, Па., в церкві Св. Покрови Преч. Діви Марії, о год. 7-й ранку.
Про молитви за душу Покійного просить

РОДИНА



Ділимося сумною вісткою з Рідними і Приятелями,
що відійшов від нас у Вічність в Чикаго, Іл., 16-го листопада 1980 року.
наш Найдорожчий МУЖ, БАТЬКО І ДІДУСЬ

сл. п. мгр

ОЛЕКСАНДЕР М. НАГОРНЯК

нар. 27-го квітня 1913 р. в Стрию, Україна.

Горем прибиті:

ВОЛОДИМИРА — дружина
МИРОСЛАВА ГРАБ — дочка з мужем ЮРІЕМ
ПЕСЯ І ЮРЧИК — внуки
ТАДЕЙ І МИРОСЛАВА ПЕТРИШАК — шагери
д-р РОМАН І ОЛЬГА ГРАБ — сестри
Ближча і дальша Родина в Америці й Україні

ПАНАХИДА — вівторок, 18-го листопада 1980 р., о год. 7-й веч. в похоронному заведенні Каппа в Чикаго, Іл.

ПОХОРОННІ ВІДПРАВИ в середу, 19-го листопада 1980 р., о год. 9-й ранку в тому ж похоронному заведенні, а 9:30 — ЗАУПОКІЙНА СВЯТА ЛІТУРГІЯ в катедрі св. Миколая, відтак Тіло Покійного буде перевезено до Нью Джерсі, де в суботу, 22-го листопада 1980 р. буде відправлена ЗАУПОКІЙНА СВЯТА ЛІТУРГІЯ о год. 9:30 ранку в церкві св. Івана Хрестителя в Ньюарку, Н. Дж. Після Богослуження ПОХОРОН відбудеться на українському католицькому цвинтарі св. Духа у Гемптонбурзі, Н. Й.



У глибокому смутку повідомляємо Рідних, Приятелів і Знайомих,
що в суботу, 15-го листопада 1980 р., з Воли Всевишнього, відійшов від нас у Вічність,
заосмотрений Найсвятішими Тайнами, на 70 році життя,
наш Найдорожчий ЧОЛОВІК, ТАТО І ДІДО

сл. п.

ІВАН ПИЛИПОВИЧ ДЗЯДІВ

ПАРАСТАС в понеділок, 17-го листопада 1980 р., о год. 8-й веч. в похоронному заведенні Th. Quinn, Astoria, N.Y.
ПОХОРОН у вівторок, 18-го листопада 1980 р., о год. 9-й ранку з того ж похоронного заведення до церкви Воздвиження Чесного Хреста в Асторії, Н. Й., а опісля на цвинтар в С. Бавнд Бруку, Н. Дж.

Залишені у смутку:

дружина — МАРІЯ
син — АНДРІЙ з дружиною ОЛЕО
внук — ОЛЕГ
та ближча і дальша Родина в Америці, Канаді, Франції
і в Україні



У глибокому смутку повідомляємо всіх Приятелів і Знайомих,
що дня 17-го листопада 1980 року упокоївся в Бозі, ненадіжно,
наш Найдорожчий ЧОЛОВІК, ТАТО І ДІДО

сл. п.

РОМАН ПРИДАТКЕВИЧ

проживши 85 років життя.

ПОХОРОНИ відбудуться в Murray, Kentucky.

Горем прибиті:

дружина — ЛІДІЯ
донька — ГАННА з мужем і синами
сестра — ЕЛІЯ в Польщі
і Кузини в Мехіко і ЗСА

ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТОВА КООПЕРАТИВА САМОПОМІЧ В ЧІКАГО

ділиться сумною вісткою зі своїм Членством
та Українським Громадянством,
що 16-го листопада 1980 року відійшов у Вічність



сл. п. мгр

АЛЕКСАНДЕР НАГОРНЯК

член-основник, довголітній та активний член правління, голова Кредитового Комітету, основник кооператива Самопоміч та довголітній її президент, член Пластового Куреня „Червона Калина“.

ПОХОРОННІ ОБРЯДИ відбудуться в похоронному заведенні Каппи.

ПАРАСТАС І ПАНАХИДА у вівторок, 18-го листопада, о год. 7-й веч.

В середу, 19-го листопада 1980 р., о год. 9:30 рано СЛУЖБА БОЖА з ПАНАХИДОЮ в катедрі св. о. Миколая в Чикаго, Іл.

ВШановній Дружині, Доні та Родині складає вислови
глибокого і щирого співчуття —

Дирекція і Працівники Каси „Самопоміч“

Д-р Ліда Тимяк-Карійон

повідомляє про

ВІДКРИТТЯ СВОЄЇ КЛІНІКИ
ОЧНОЇ ХІРУРГІЇ (ОФТАЛЬМОЛОДЖІ)

Адреса:

THE COUNTRYSIDE EYE CLINIC
Criterium Center — Suite 310
3277 U.S. Hwy 19 North
Clearwater, Florida 33519

Години прийняття за домовленям.

Office tel.: (813) 785-4419

КРУЖОК МАТЕРЕЙ

ПРИ УКРАЇНСЬКІЙ КАТОЛИЦЬКІЙ ШКОЛІ
СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ в НЬОАРКУ, Н. Дж.

запрошує на

БАЗАР РУЧНИХ РОБІТ

в неділю, 23-го листопада 1980 року
від год. 8-ої ранку до 2-ої по пол.
в церковній залі, 719 Sanford Ave., Newark, N.J.

- НА ПРОДАЖ: вишивки, кераміка, різдвяні декорації, образи, печиво, тощо.
- НА ВИГРАШІ: вишивана блузка, пляшки в народних строях, керамічний ведмедик, торт.
- ВИСТАВКА: дитяче мистецтво, виконане під час шкільного року.
- ВИСТУП МАРІКА — 1-ша год. по пол.
Marik — ТАРАС КІГІЧАК виступить з програмою для дітей.

Головна Управа
Об'єднання Жінок Оборони Чотирьох Свобід України
повідомляє, що

УІ-ий З'їзд-КОНВЕНЦІЯ ОЖ ОЧСУ

відбудеться

в днях 29-30-го листопада 1980 року
в будинку Визвольного Фронту, 136 Друга Авеню, Нью Йорк, Н. Й. 10003

ПРОГРАМА

VI-го З'їзду-КОНВЕНЦІЇ ОБ'ЄДНАННЯ ЖІНОК ОБОРОНИ ЧОТИРЬОХ СВОБІД УКРАЇНИ

Субота, 29 листопада, рано 7:15 — СЛУЖБА
БОЖА у церкві св. Юра за померлих Член-
кинь ОЖ ОЧСУ.

I. Субота, 29 листопада 1980 року

Реєстрація Делегатки, год. 8:00-9:30 в Домі
Українського Визвольного Фронту.

Спільне відкриття З'їзду ОЖ ОЧСУ і ООЧСУ
в Українському Народному Домі, 140
Друга Авеню.

Пленарна Сесія:

1. Вибір Президії З'їзду
2. Прийняття порядку нарад
3. Відчитання і прийняття протоколу V-го З'їзду ОЖ
4. Слово голови ОЖ п. УЛЯНИ ЦЕЛЕВИЧ
5. Слово п. СЛАВИ СТЕЦЬКО
6. Вибір Комісії:
 - а) Мандатно-Верифікаційної
 - б) Номінаційної
 - в) Резолюційної
 - г) Фінансової
 - д) Пресово-Інформаційної
7. Звіт:
 - а) Головної Управи ОЖ ОЧСУ — голова, секретарка, фінансова, зовнішні зв'язки, організаційного суду, Контрольної Комісії.

Перерва

8. Звідомлення Мандатно-Верифікаційної Комісії

9. Слово привіту делегатки з Канади — голови Головної Управи ОЖ ЛВУ п. ОЛЬГИ ЗАВЕРУХИ
10. Дискусія над звітами
11. Схвалення абсолютної уступаючої Управи

12. Головна доповідь п. СЛАВИ КУЛІШ на тему: „Українська жінка на фоні міжнародного жіночого руху й української Визвольної Боротьби“
13. Звіт Комісії
14. Дискусія над звітами

7:00 год. — ЮВІЛІЙНИЙ БЕНКЕТ
з мистецькою програмою

II. Неділя, 30 листопада, 8:30 год. ранку

Пленарна Сесія:

1. Вибір керівних органів ОЖ ОЧСУ
2. Схвалення резолюцій
3. Прийняття бюджету ГУ ОЖ ОЧСУ на 1981-1983
4. Внески й запити
5. Спільна сесія, доповідь Д-р. Я. СТЕЦЬКА

Спільне закриття З'їзду ОЖ ОЧСУ і ООЧСУ о год. 2:30 по пол. та представлення голів і членів Керівних Органів обох організацій.

Головна Управа

ДЕРЖАВНИЙ СЕКРЕТАР ЕДМУНД МАСКІ запропонував президенту Джиммі Картеру, щоб він підвищив до висоти 90 мільйонів доларів суму за яку Польща могла б закупити пшеницю у З'єднаних Штатах Америки в 1980-81 роках. Як відомо, польський уряд у Варшаві зацікавлений у низьковідсотковій позиції трьох більйонів доларів на протязі трьох років, які Польща зужила б для закупівлі сільськогосподарських продуктів в ЗСА, але теперішня Адміністрація ледви чи розглядає цю справу тепер, коли й залишилося не цілих два і пів місяці урядування. Загально вважають, що Варшава буде мусити поновити прохання після, того, як владу перебуть республіканці і в Білому Домі урядуватиме президент Роналд Реген.

САРА РІБІКОФФ, ДОЧКА ДОВГОЛІТНЬОГО сенатора Ейбрагама Рібікоффа, демократа з Коннектикута, загинула від кулі грабіжника перед рестораном в Лос Анджелес. В останньому часі Сара Рібікофф працювала редактором в газеті „Лос Анджелес Геральд-Екзамінер“. Після того, як грабіжники забрали гроші від приятеля Сари, вони, віддавшись, вистрілили кілька серій з пістолі і одна з куль поцілила в груди дочку сенатора.

НЕЗАЛЕЖНИЙ КАНДИДАТ У ВИБОРАХ НА президента конгресмен Джон Андерсон отримав чотири мільйони доларів з федерального фонду для покриття своїх передвиборчих витрат згідно із законодавством Федеральної виборчої комісії, яка раніше заповіла була, що Андерсон одержить федеральні фонди, якщо зуміє здобути п'ять, або більше відсотків голосів виборців. Приятелі Андерсона висловили своє вдволення рішенням комісії і заявили, що їхній кандидат і так муситиме ще заплатити з інших фондів рахунок на понад один мільйон доларів.

ВІЙСЬКОВА ХУНТА СКРІПІЮЄ свою владу в Туреччині. Вона подала до в'язниці першої серії широкопроведених арештів у країні. З тих інформацій ясно, що головний удар нової влади спрямований на ліві терористичні організації. Однак влада арештує також правих терористів та інші злочинні елементи. Широко, проведені арешти та загострена поліційна служба значно зменшили випадки тероризму. Останню ліву преса почала агітацію проти заходів влади. Військове командування у Стамбулі припинило публікацію найбільшого лівого щоденника Кумгюріт. Це вже четверта з черги лівих газет, що її замкнула військова влада.

Увага! ВИНЯТКОВА НАГОДА! Увага!

За 65 доларів можна придбати в книгарні „Свободи“ понад 30 книжок, каталогової вартості 88.90 дол.

Книгарні „Свободи“ вдалося придбати всі українські книжки, що їх видав В-во „КРИТЕРІОН“ у Букарешті, Румунія: поезії, оповідання, новели, повісті, співники.

Всі книжки чепурно видані, на гарному білому папері. Продаємо за такою великою знижкою тільки комплектами, а нема у продажі книжок того Видавництва у Румунії. Маємо на складі тільки кілька комплектів тих рідкісних книжок, тому просимо не зволікати з замовленням!

Нижче подаємо листу — виказ:

Марія Балан: НА САМОТІ, поезії	\$1.20
Василь Баршай: ПОЕЗІЇ	\$1.80
Степан Васильченко: НА КАЛИНОВИМ МОСТІ, оповідання	\$2.95
Марко Вовчок: НАРОДНІ ОПОВІДАННЯ	\$2.60
В-во Критеріон, Букарешт: ОКРИПЕНИЙ ЧАС — поезії	\$2.50
Антологія поезії, присвячена 50-річчю РКП	\$2.50
Степан Груя: НАДРА, поезії	\$1.95
Василь Клим: ГОРА, оповідання	\$2.75
Іван Ковач:	
а) ЗАВ'ЯЗЬ, поезії	\$3.45
б) ЧУГА, повість	\$1.95
Микола Корсюк:	
а) НАШАДКИ СОНЦЯ, поезії	\$2.00
б) РОЗДОРЖА, оповідання	\$1.20
в) СЮЖЕТ ДЛЯ НОВЕЛИ, оповідання	\$3.70
Микола Кошар: ЗНАК ПОРІ, поезії	\$1.60
Кирило Куцюк-Кочинський: ЗАПАХ НЕБА, поезії	\$1.80
Др. Михайл Маринеску: ЗІЛЕНІЙ МОЯ ВИШЕНКА, збірник поезій, присвячених в Румунії	\$5.95
Орест Масикевич: НА МІСЯЧНИХ ПЕРЕХРЕСТАХ, лірика	\$2.75
Оксана Мельничук: НА ПЕРЕХРЕСТАХ ЛІТ, поезії	\$1.95
Михайло Михайлюк: ІНТЕРМЕЦЦЮ, поезії	\$1.95
Іван Мойсук: ЛІТАЙТЕ ОРЛЯТА, вірші	\$1.95
Михайло Небіляк: КРИНИЦІ МОЇХ ОЧЕЙ, поезії	\$1.75
Іван Онух: МОНОЛОГ І ПОЛУМ'Я, поезії	\$2.25
Григорій Кайтка-Основа: ЯНЕНКО МАРУСЯ, оповідання	\$2.95
Юрій Павліш: АКОРДИ, поезії	\$2.45
Зібрав Денис Онух: НАРОД СКАЖЕ — ЯК ЗАВ'ЯЗЬ, 65 оповідань в порядку народних прислів'я та приказки д-р Іван Ребошанка	\$1.65
Д-р Іван Ребошанка: ОЛЕНСЬКИЙ ЦВІТ, збірка української усної оповідальної творчості з Румунії	\$6.25
Павло Романчук: НЕПОРОЧНІСТЬ МОВЧАННЯ, поезії	\$3.25
Степан Ткачук: ПОСМІХ СВІТУ, поезії	\$2.80
Іван Федько: НОВЕЛИ	\$1.80
Мироплава Шандро:	
а) ОЙ КОВАЛА ЗОЗУЛЕЧКА, збірник народних співанок	\$5.95
б) СПІВАНОЧКИ МОЇ ЛЮБИ, збірник народних співанок	\$5.80
Сильвестр Яричевський: ТВОРИ — том перший із вступною статтею та примітками Магдаліни Лас-по-Куцюк	\$6.00

КУПОМ ТИХ КНИЖОК ДОПОМОЖЕМО НАШІМ ЗЕМЛЯКАМ У РУМУНІЇ! За короткий час кожна з тих книжок буде бібліографічним унікалом

Мешканців стеїту Нью Джерсі зобов'язує 5% ставкового податку

Замовляти, пересилаючи належність пише в американських доларах

“СВОБОДА” BOOK STORE

30 Montgomery Street • Jersey City, N.J. 07302

Українську пісню...

(Закінчення зі стор. 1)

кавлені її модерним устаткуванням.

Згодом В. Лушів, ентузіаст Візантійського хору і пращ для нього, у розмові з редакторами, поінформовав, що оце вони щойно повернулися із гостинної Союзу, де відбувся їхній концерт. Описав він розповідь про їхнє турне, яке розпочалося виступами в Канаді.

Крім двох концертів у Едмонтоні, Альберта, хор виступив з двома піснями в парламенті Альберти; відтак там відбулося прийняття. Зараз після їхнього виступу появилися незвичайно прихильні рецензії у таких канадських часописах, як: „Едмонтон Джорнал“ та „Едмонтон Кен“. Другий з черги їхній концерт, — далі інформували В. Лушів, — був у Саскатуні, Саскачеван, під час якого їх привітали посади цього міста. Описав вони поїхали до Вінніпегу, Манітоба, і тут після їхнього концерту Відділ Міністерства для Справ Культури оголосив їх обидом в одному з найкращих ресторанів цього міста, де хористів відзначено золотими емблемами Манітоби. На цьому прийнятті були присутні видатні особи з церковної і світської ієрархії, такі як: митрополит Максим Германюк, о. ректор Іван Стус, Ярослав Семчишин, урядові в цьому міністерстві, який провадив програмою цього вечора, консул Голландії Бен Ван Кирк, Павло Маченко, відомий музиколог та інші. Після концерту у газеті „Вінніпег Фрі Пресс“ появилася особливо прихильна рецензія. В Оттаві, Онтаріо, знову ж відбувся півгодинний рідкісний виступ у сенаті, старанням сенатора Павла Юзика, директора УНСоюзу для Канади. Офіційно хористів привітав речник Сенату, сен. Жан Маршанд; програмою провадив В. Лушів. Після цього концерту у Сенаті було прийняття для хористів, під час якого було присутніх десять сенаторів, а одним з-поміж депутатів — Іван Кушнір. В закінченні прийняття хор відзначив багатолітнє усім сенато-

рам та депутатам, а В. Лушів вручив в подарунок три платівки хору — сен. Юзикові і його дружині, речникові Сенату та речникові Палати депутатів. Описав же відбувся їхній концерт у Монреалі.

Турне Візантійського хору в Америці розпочалося їхнім виступом у Чикаго, відтак хористи виступали у Філадельфії, а згодом у Нью Йорку, де їх особливо сердечно привітала українська громада. З привітальним словом там виступили: інж. Михайло Шпонтак від Комітету Об'єднаних Українсько-Американських Організацій в Нью Йорку, мгр Іван Базарко — адміністративний директор Екзекутива УКА; Ігор Раковський, мол., від хору „Думка“ і Юліан Кінтастий від Капелі Бандуристів. Представники хору СУМ-А „Жайворонки“ з Нью Йорку і гуртка Прихильників Кобзарської Школи вручили хористам квіти, як також д-рові М. Антоновичеві і В. Лушіву від УКА надано почесні грамоти за їхню працю у ділянці української культури.

Прощаючись, В. Лушів сказав: „На мою думку, сила нашого ансамблю у цьому, що він є об'єднуючим фактором української спільноти та інформацією чужинцям про Україну у формі мистецтва. Після наших виступів українські громади і в Канаді і в ЗСА нас тепло вітали, висловлюючи захоплення цим фактом, що чужинці закохані в українську пісню, у її силу і красу, вміють її відчувати і передати, ще й співаючи по-українськи. Цим же самими хористами нашого ансамблю повинні бути, і вони є, прикладом для української молоді, бо вона наглядно бачить, що хоча наші хористи-голландці, пізнавши українське мистецтво, вони захопилися ним до тієї міри, що об'їздили світ з українською пісню, щоб її красу передавати людям. Про унікальність ансамблю засвідчує ще й цей факт, що хоча йому пройшло вже тридцять років від його заснування — він і далі є живучою і творчою співочою одиницею“

КОНФЛІКТ ФРАНЦУЗЬКОГО УРЯДУ з паризьким щоденником „Ле Монд“ прибирає на гостроті й поширюється та захоплює ширші суспільні кола. Публічна опінія обурена рішенням міністра справедливості Алена Пейрефитта вністи судовий позов проти „Ле Монду“, а інші пресові органи, професійні спілки, а навіть члени французького парламенту засудили таке поступування уряду. Загально обвинувачують президента Франції Жіскара д'Естена, що він дав доручення міністрові Пейрефиттові розпочати цю справу, й це може вплинути негативно на майбутні вибори президента Франції, які відбудуться уже за декілька місяців.

ДО ВСІХ ЧЛЕНІВ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

Дозвольте пригадати Вам, що вкладки повинні бути вплачені вже в першому дні місяця, коли припадає чергова платність.

Тому проситься належні вкладки врівнювати не пізніше, як 25-го дня даного місяця.

ГОЛОВНА КАНЦЕЛЯРІЯ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

Окружний Комітет Відділів УНСоюзу Округи Балтімор, Вашингтон і Річмонд, Ва.

повідомляє, що

в неділю, 23 листопада 1980 р., о год. 2 по пол. в приміщенні дому „Самопоміч“ при 239 Саві Бродвей у БАЛТІМОРІ, Мд.

відбудуться

ОРГАНІЗАЦІЙНІ ЗБОРИ ОКРУГИ

До участі в зборах запрошуються всі відділові урядовців і конвенційних делегатів Відділів з таких місцевостей: Річмонд — 34, Вашингтон — 15, Балтімор — 148, 320 і 337, Куртис Бей — 55, 81 і 290, Берлін — 260.

НА ПОРЯДКУ НАРАД

1. Відкриття.
2. Перегляд-перевірка організаційної праці Округи за останні місяці.
3. Обговорення осінньої кампанії, метою якої є придбати 2,000 нових членів до кінця цього року.
4. Обговорення загальних союзних справ.
5. Внесок, запити і закриття зборів.

У Зборах візьме участь

д-р Іван Фліс, головний керівник УНС

ЗА ОКРУЖНУ УПРАВУ:

БОГДАН ЯСІНСЬКИЙ, голова
ОСТАП ЗІНЮК, секретар ІВАН МАЛКО, касир

Заарештували...

(Закінчення зі стор. 1)

мостійного політичного життя і збільшення членів ОН, а всередині СРСР усе робить, аби знищити національну свідомість і представити неросійським націям російські національні інтереси.

Назовні Радянський Союз пропонує необхідність розвивати політичну активність громадян, всередині же робиться, аби відлучити громадян від самостійного мислення і звужити коло інтересів суто виробничими проблемами.

Назовні Радянський Союз підтримує в усіх країнах об'єднання робітників у профспілки та їхню страйкову боротьбу за покращення умов свого життя і праці, а всередині СРСР позбавив робітників таких прав і замінив право на працю обов'язковою працею.

Назовні Радянський Союз виступає за ослаблення міжнародного напруження та змирення миру, а всередині Союзу всіляко нагнітає ненависть до неосоціалістичних країн і змиряє військово-політичну.

Фактично діяльність уряду СРСР суперечить законам СРСР.

Де-юре: — закон проголошує свободу друку. Де-факто: всі газети, журнали, всі видавництва перебувають під неограниченим контролем тільки однієї партії — КПРС.

Де-юре: Конституція проголошує свободу республіки на вільний вихід зі складу СРСР.

Де-факто: всіх українців, що так чи сяк висловолюються за вихід України зі складу СРСР, уряд жорстоко карає і вивозить з України.

Де-юре: Конституція проголошує рівноправність націй і їхніх культур.

Де-факто: українська культура занепадає на Україні під тиском російської і радянської культури, а за межами України українці позбавлені права на культурно-національну автономію і в Росії українці не мають жодної своєї газети, школи, театру, в той час, як

росіяни на Україні все це мають у величезній кількості.

Де-юре: всі мови в СРСР рівні і ні одна не панує над іншою.

Де-факто: уряд СРСР шалено проводить русифікацію українців і переслідує українську мову, російська мова, ще більше, ніж до революції, панує у всіх сферах офіційного, державного і господарського життя.

Де-юре: УРСР — суверенна держава, що перебуває на рівноправних умовах з іншими республіками, в одному союзі.

Де-факто: самостійність УРСР зведена нанівець. Жодна з держав світу не вважає УРСР за самостійну державу і тому не знаходить за потрібне встановлювати з УРСР дипломатичні відносини. Таке міжнародне становище України принижує національну гідність українців і з ним не можна спокійно миритися.

Агресивний дух міжнародної політики Радянського уряду створює напруження міжнародного миру в усьому світі. Напруження може призвести до нової світової війни, в якій може загинути моя Батьківщина — Україна, що в супереч волі українців включена в російську імперіалістичну систему, через те, що цілі російського імперіалізму чужі українському народові. Проблема відокремлення України від Росії з її безмежними зазіханнями стає проблемою самозбереження українців, проблеми збереження самого існування України. Останніми роками сталося так, що тепер мова особиста доля повністю злилася з долею моєї Батьківщини — України, і тому, протестуючи проти антиукраїнської політики радянської держави, я відмовляюся від радянського громадянства і прошу вважати мене українським націоналістом.

17 листопада 1975 р.,

Володимирська в'язниця

Приходько Григорій Андрійович

КОМУНІСТИЧНИЙ УРЯД у Східній Німеччині далі переводить недавно запроваджену акцію розриву зі Західною Німеччиною. Уряд Східної Німеччини робить усі можливі заходи, щоб протиставити Західній Німеччині та доказати, що існує дві німецькі нації й повинно бути дві німецькі держави. Після недавніх гострих нападів Еріха Гонекера, лідера Східної Німеччини, в яких він навіть погрожував війною, за що й отримав в Західній Німеччині назву „дер вільде Еріх“ — дикий Еріх, — східнонімецькі комуністи почали зривати всі культурні контакти між обидвома частинами німецького народу. Східнонімецькі чинники заборонили всілякі виступи німецьких митців з Західної Німеччини та не дозволяють своїм мистцям на вїзд до західних міст.

У ТУРЕЧИНІ ДОНЕДАВНА ЧИМАЛО американців перебувало в тюрмах. Вони були засуджені на довгі роки тюрми за спробу переправити через кордон різні наркотики, за що турецький закон карає смертю. Декого з них в'язні вже звільнено, а на деяких тепер прийшла черга в Америці деякі ліберальні елементи почали кампанію проти суворості присудів і тяжких умов перебування у турецьких тюрмах. Турецькі чинники відповіли на це, що торгівлі наркотиками вбивають численних людей, нищать їх здоров'я, руйнують їх і їхні родини і тому закон та держава мусять поступати суворо, а не потурати того роду злочинцям.

АМБАСАДОР ІЗРАЇЛЯ для спеціальних завдань при ОН Арієл Ейлан представив Генеральній Асамблеї план заборони життя атомової зброї на Близькому Сході. Тепер Ізраїль протиставив таким планам, а тепер представив свій власний план. Ейлан також підтримав пропозиції Генеральної Асамблеї пов'язати безпеку на Близькому Сході з розборошенням країн того обшару. Одночасно він заявив, що уряд Ізраїля буде в засаді підтримувати єгипетські пропозиції у цих справах, модифікуючи їх в незначних моментах. План і заява амбасадора Ейлана викликали велике зацікавлення у зв'язку з тим, що це є велика зміна в дотеперішній поставі Ізраїля в цих справах.

ПРЕЗИДЕНТ ЄГИПТУ АНВАР АЛЬ-САДАТ створив нову Лігу ісламських і арабських народів, як протиставлення Арабській лізі, яку опанували ліві, просоветські й антиєгипетські елементи. Арабська ліга мала колись осідок у Єгипті і єгиптянин був здебільшого її египетським керівником. Однак після закінчення сепаратного миру між Єгиптом і Ізраїлем її керівництво перенесло свій осідок до Тунісу. В Арабській лізі запанувала тепер така атмосфера, що цілий ряд арабських і ісламських країн має великі застереження до неї. На конституційних нарадах, які відбулися в Каїрі взяли участь делегати з таких держав: Туреччина, Нігерія, Малайзія, Оман, Габон, Сенегал, Чад, Горішня Вольта, Судан, представники самостійницького Афганістану. Більшість делегатів покинула була тільки в характері прихильних обсерваторів і до комісії, яка має приготувати статут і правила тієї нової формції, ввійшли тільки делегати Єгипту, Судану та самостійницького Афганістану.

В ЗАХІДНІЙ НІМЕЧЧИНІ ЗНОВ АРЕШТОВАНО трьох советських шпигунів, які займали значні пости в західнонімецькому житті. Формально працювали вони для шпигунської централі Східної Німеччини, яка однак підпорядкована московському шпигунському центру. Арештованими є Юрген Крайсер, який постачав інформації зі Західного Берліну, Вольтер Ерб, що працював на високому пості в системі західнонімецьких профспілок та Ебергард Лінпфольд. Всі три вже від довшого часу були під поліційною обсервацією і їхній арешт наступив, коли прокуратура та поліційні органи мали достатні докази вини.

Округа УНС...

(Закінчення зі стор. 1)

246,000 дол. за той самий час. Загальний прибуток зріс на 193,066 дол. до суми 3,952,000 дол.

Д-р Фліс також повідомив про угоду з фірмою CPS Actuarial і про нову класу забезпечення.

Він наголосив важливе збільшення стипендій УНС для потребуючих студентів-членів УНС. Загальна сума стипендій піднісена на 12 тисяч дол. до загальної суми 34,000 доларів. Ця успішна програма УНСоюзу була вможливлена частинно через прибуток з розпродажу різдвяних карток, що його впроваджено в 1979 році. Присмогло було головному передсідникові поділитися з зібраними союзовими тим, що така програма роздільних карток продовжуватиметься і в цьому Різдвяному сезоні, бо окрилений успіхом досвід попереднього року, УНС продаватиме тепер чотири роди карток, мальованих Еком — Едвардом Козаком і його синами. На картках пишуться українські мотиви. Комплект 12-ти карток коштує тільки 4 долари.

„Якщо щедрість нашого членства буде такою, як і в минулому році, то ми перевищимо рівень 10,000 доларів з продажу карток“, — казав з надією головний передсідник. Все це — треба пам'ятати — піде на користь наших студентів. Д-р Фліс на закінчення свого виступу погратулював Округу за придбання 59 нових членів на загальну суму забезпечення 180,000 дол., і закликав всіх далі наполегливо працювати, щоб виконати квоту 1980 року — 115 нових членів.

Далі слідував період питань і відповідей та нових пропозицій. Присутні підкресливали потребу побувати в Домі для сеньйорів УНС найкраще біля Союзу, зможливування всіх сил на здобування нового членства для УНС, влаштування секретарського курсу для працівників Округи й Відділів і інші важливі справи. В дискусії забирали слово: Савишук, Бутковський, Зубрицький, Білик, Шеремета, Палка, Островський, Раш і Гаврилюк. Ця розмова, запита й відповідей відбувалися в приємній товариській атмосфері. Ця Округа, — слід зауважити, — відчувала пульс УНСоюзу дуже близько, мабуть і тому, що якраз на її терені саме миститься Головна Канцелярія УНСоюзу.

С. Островський дав загальний звіт з фінансової діяльності Округи, прихильно і розходив, зокрема на пікніку, який влаштували чотири Округи в успішній Союзний День на Українському селі в серпні цього року.

Смачним буфетом частували учасників зборів пані з Округи. При перекусі далі вівся жвавий обмін думками про добро УНСоюзу, який служить громаді вже дев'яти десяти років. Закриваючи ці вдали сходни, зібрані проспівали багатолітню в подяку для сумлінних господарів вечора й буфету.

У ЛМКЛЮБІ ДОПОВІДАТИМЕ ПРОФ. ОЛЕКСАНДЕР ДРАЖНЬОВСЬКИЙ

Нью Йорк, Н. Й. — Із Літературно-Мистецького Клубу повідомляють, що у п'ятницю, 21-го листопада ц. р., в год. 7-й вечора, у приміщеннях цього Клубу, при 136 Друга Авеню, доповідатиме проф. Олександр Дражньовський на тему: „Українські мозаїки в Равенні (Італія) — творчості У і УІ сторіч“.

У цій доповіді проф. О. Дражньовський розповість про важливі відкриття наукового співробітника Українського Могиланського Академії. Відбудеться також показ прозорік із мистецькою аналізою.

РІЧНІ ЗБОРИ БАТЬКІВСЬКОГО КРУЖКА

Нью Йорк, Н. Й. — Батьківський кружок при Школі Українознавства Товариства „Самопоміч“ відбуде в суботу, 22-го листопада ц. р., о год. 9:30 ранку в приміщенні кафеєтерії школи св. Юра річні Загальні збори. Програма Зборів буде подана на місці.

Відбулася...

(Закінчення зі стор. 1)

московський імперіалізм. Вказуючи рукою на советську Місію, він з притиском ствердив: „за цими стінами сидять вбивники мільйонів людей“.

Враз з 12-ма учасниками демонстрації Б. Фарбер взяв участь у пікетуванні советської Місії під охороною поліції, з відповідними транспарантами. На транспаратах виділили написи: „Свобода народам СССР“, „Деклоїнація СССР“, „Комунізм угробив 132 мільйони людей“, „Свобода Україні“, „Звільніть Юрія Шухевича“, „Звільніть Оксану Попович“ — і багато інших.

Демонстрація проходила в поважному, скупчену настрої в приватності 150-200 осіб. Місцеві телевізійні станції: русло 2 і 11, знімали перебіг демонстрації.

YANKA COMPANY
FURNITURE STORE
48 East 7th St.
Tel. GR 3-3550, New York, 10003

НА СВЯТА: ВЕЛИКИЙ ВІВІР СВЯТОЧНИХ ДАРУНКІВ.

ДО ВІНАЙМУ

До винайму. Cranford, N.J.

1 УМІБЛЬОВАНА КІМНАТА

В прив. домі, для старшого наана або студента (близько Union College) Тиждень \$30.00. Tel.: (201) 276-1734

ДО ВІНАЙМУ В НЬЮАРКУ

АПАРТАМЕНТ

на 3-му поверсі. 3 кімнати. Помірною ціна. Tel. від 7-01 год. веч. (201) 371-0599

REAL ESTATE

ROMAN RYCHOK
REAL ESTATE & INSURANCE
1339 Springfield Avenue
Irvington, N.J. 07111